

鴻

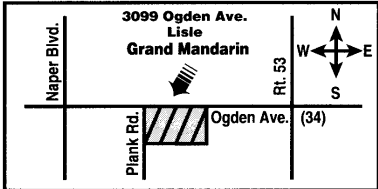
素

GRAND MANDARIN Restaurant & Lounge

*Authentic Mandarin, Szechwan and
Hunan Cuisine For Those with
Discriminating Taste*

Banquet Facilities for up to 200 persons.
Dine-In, Carry-Out, Banquet, Catering

Tel: (630) 357-0888
Fax: (630) 357-8321



15% OFF
Any Carry-Out Order

With Coupon Only • Not Valid With Any Other Offer
Expires 9/30/98

**FREE ORDER
OF EGGROLLS**
With Any Dine-In Dinner Purchase

With Coupon Only • Not Valid With Any Other Offer
Expires 9/30/98

\$100 OFF
LUNCH BUFFET

Reg. \$6.95 Per Person
With Coupon Only • Not Valid With Any Other Offer
Expires 9/30/98

Appetizers

001. Shanghai Spring Rolls (2) 2.50
002. Taiwan Chicken Roll 4.50
Shredded chicken rolled in layers of crisp bean curd skin.
003. Shrimp Toast (4) 4.95
004. Barbecued Pork 4.95
005. Crispy Shrimp 5.95
Slightly sweet, crisp curls of fried shrimp.
006. Pot Stickers (6) 4.95
007. Barbecued Spareribs (4) 4.95
008. Crab Rangoon (8) 4.25
009. Pop-Pop Beef (4) 4.25
Marinated slices of barbecued beef on skewers.
010. Mandarin Deluxe Flaming Plate
(per person) 5.95
*B.B.Q. pork, barbecued spareribs, shrimp toast, spring roll, pop-pop
beef, crab rangoon. Served with fire pot for two or more.*
011. Vegetarian Spring Roll (2) 2.50

Soup

- *201. Hot and Sour Soup 1.95
202. Won Ton Soup (For 2) 4.95
203. Chicken Sizzling Rice Soup (For 2) ... 4.95
204. Shrimp Sizzling Rice Soup (For 2) .. 5.50
205. Velvet Corn Soup (For 2) 5.50
206. Chinese Vegetarian Soup (For 2) 4.95
207. Shark's Fin Soup (For 2) 9.95
208. Egg Drop Soup 1.50
209. Seafood Soup (For 2) 5.95

House Specialties

501. Happy Family 14.95
*A seafood combination of shrimp, scallops, crabmeat and
vegetables in a light delicate sauce.*
502. Hawaiian Shrimp 14.95
Sauteed shrimp with Hawaiian nuts and season vegetables.
503. Pineapple Fish 14.95
504. Heavenly Nest 14.95
*Tender sea scallops, shrimps, crabmeat sauteed with straw
mushrooms, snow peas, bamboo shoots carefully served on
shredded potato nest.*
505. Soft Shell Crab Bridge 15.95
*Deep fried soft shell crabs wit 2 types of sauces on the side.
(Lemon and hot ginger sauces.)*
*506. Triple Crown 12.15
507. Crispy Sesame Chicken 12.95
508. Banana Chicken 12.95
*509. Orange Flavored Beef 12.95
Tender slices of steak braised in chef's special orange flavored sauce.
510. Chinese Style Steak 12.95
Bacon wrapped tenderloin steak with chef's special sauce.
*511. Da-Cheng Lobster 15.95
*Chunks of lobster sauteed with baby corn, black mushrooms
and snow pea pods and bamboo shoots.*

Beef

1001. Monogolian Beef 9.95
1002. Sizzling Steak 12.95
*Steak, thickly sliced and served with vegetables in a sizzling
tableside presentation.*
1003. Beef with Two Winter Flavors 9.95
Sliced beef sauteed with black mushrooms and bamboo shoots.
1004. Beef with Broccoli 9.95
1005. Pepper Beef 9.95
1006. Beef with Pea Pods 9.95
*1007. Home Style Beef 9.95
HOT! Sliced beef with julienne slices of carrots & celery.
*1008. Kung Pao Beef 9.95
HOT! Sliced beef stir-fried with peanuts in hot pepper sauce.
1009. Beef with Mixed Vegetables 9.95
1010. Satay Beef 9.95
Sliced beef sauteed in a peppery Chinese barbecued sauce.
1011. Beef with Oyster Sauce 9.95

Pork

- *1101. Szechwan Pork 8.95
HOT! Shredded pork, sauteed in hot spicy garlic sauce.
*1102. Twice Cooked Pork 8.95
1103. Sweet and Sour Pork 8.95
*1104. Pork with Preserved Vegetable 8.95
Shredded pork sauteed with Chinese preserved vegetable.
1105. Barbecued Pork with Vegetables 8.95

Mu shu Specialties

*Shredded pork, or sliced beef, or sliced chicken or shrimp with eggs
and vegetables and wrapped in Mandarin Pancakes.*

1201. Mu Shu Pork 8.95
1202. Mu Shu Beef 8.95
1203. Mu Shu Chicken 8.95
1204. Mu Shu Shrimp 8.95
1205. Mu Shu Vegetable 7.95

Vegetables

1301. Szechwan String Beans 7.95
Fresh string beans stir-fried pickled vegetables.
*1302. Egg Plant Szechwan 7.95
Egg plant stir-fried with black mushrooms in hot garlic sauce.
1303. Broccoli in Oyster Sauce 7.95
*1304. Szechwan Broccoli 7.95
*1305. Straw Mushrooms and Cabbage Hearts ... 8.95
Straw mushrooms braised with cabbage hearts in wine sauce.
1306. Sauteed Snow Pea Pods 7.95
1307. Mandarin Two Delights 7.95
Sauteed black mushrooms and bamboo shoots.
*1308. Ma Po's Bean Curd 7.95
HOT! Bean curd and smothered in hot vegetable oil.
1309. Bean Curd Country Style 7.95
Fried bean curd sauteed with mushrooms and bamboo shoots.
1310. Vegetable Delight 7.95

Advertise with Val-Pak®, America's Favorite Mail® (630) 920-0230

Seafood

- *301. Empress Shrimp 11.95
*302. Shrimp with Black Bean Sauce 11.95
HOT! Spicy shrimp stir-fried in tasty black bean sauce.
303. Lake Tungting Shrimp 11.95
Marinated shrimp sauteed with broccoli and Chinese vegetables.
*304. Kung Pao Shrimp 11.95
*305. Shrimp with Garlic Sauce 11.95
*HOT! Shrimp in delicate garlic sauce with cloud ears and
water chestnuts.*
*306. Shrimp with Ginger Sauce 11.95
307. Sweet and Sour Shrimp 11.95
308. Shrimp with Pine Nuts 11.95
309. Shrimp with Spicy Salt 11.95
Deep-fried shrimp in shell served wit scallions and a spicy salt dip.
310. Shrimp with Vegetables 11.95
311. Chow San Hsien 12.95
*Extravagant combination of shrimp, scallops and other
seafood, delicately stir-fried wit vegetables.*
*312. Ma La Shrimp and Scallops 12.95
HOT! Spicy combination of stir-fried shrimp and scallops.
*313. General Tso's Shrimp 12.95
*HOT! Whole shrimp deep-fried then sauteed wit red peppers in
a spicy ginger and garlic sauce.*
314. Shrimp with Lobster Sauce 11.95
315. Shrimp with Pea Pods 11.95
*316. Kung Pan Scallops 11.95
HOT! Scallops with peanuts and red peppers.
*317. Scallops with Ginger sauce 11.95
*318. Scallops with Garlic Sauce 11.95
*HOT! Scallops sauteed with water chestnuts and cloud ears in
garlic sauce.*
319. Scallops with Vegetables 11.95

Lobster

- *402. Lobster Mandarin 18.95
*HOT! Whole Maine lobster stir-fried in spicy red ginger and
garlic sauce.*
*403. Szechwan Lobster 18.95
*HOT! Whole Maine lobster with black mushrooms, water
chestnuts and bamboo shoots in garlic sauce.*
404. Lobster in Egg Flower Sauce 18.95
*Whole Maine lobster stir-fired with minced pork, scallions,
ginger and garlic in egg flower sauce.*

Fish

- *406. Hunan Fish 18.95
*HOT! Whole deep-fried fish served wit noodles in spicy hot
sauce.*
407. Steamed Fish 18.95
Whole fish steamed with ginger, black mushrooms.
408. Pike with Pine Nuts 15.95
*Deep-fried pike fillets sauteed with pine nuts in sweet and sour
sauce.*

*Indicate Hot Spicy (Can be altered to your taste)

We do not use MSG.



Rice, Noodle or Lo Mein

*(Fried Rice Served with Shrimp, Chicken, Beef and Pork with
Pea, Carrot and Bean Sprouts.)
(Lo Mein served with Shredded Napa, Carrot and Celery in Soft Noodles)*

1401. Mandarin Special Fried Rice or Lo Mein
..... 7.95
*Mandarin style fried rice with shrimp, beef, chicken, peas
carrots and bean sprout.
Lo mein vegetable included cabbage, carrots, celery and onion.*
1402. Fried Rice or Lo Mein 6.95
With your choice of chicken, shrimp, pork, beef or B.B.Q. pork.
1403. Vegetable Fried Rice or Lo Mein 6.95
1404. Shanghai Double Pan Fried Noodle ... 8.95
Pan fried noodles covered with shrimp, meat and vegetables.
1405. Taiwan Rice Noodle 7.95
Thin rice noodle stir-fried wit pork and vegetables.
1406. Fried Cantonese Style Wide Rice Noodles
..... 7.95
Wide rice noodle stir-fried with beef and vegetables.
1407. Mandarin Silver Rolls 1.95
Slight sweet steamed dinner roll.
1408. Mandarin Golden Rolls 1.95
Deep-fried silver roll, crisp-tasty.
*1409. Szechwan Won Ton (8) 3.95
Hot-meat-filled dumplings smothered in hot sesame sauce.

Cantonese Dishes

Chop Suey or Chow Mein

(With Steamed Rice) (With Crispy Noodle)

Egg Foo Young

(With Steamed Rice)

1501. Beef Chop Suey or Chow Mein 7.95
1502. Shrimp Chop Suey or Chow Mein .. 8.95
1503. Chicken Chop Suey or Chow Mein 7.95
1504. Pork Chop Suey or Chow Mein 7.25
1505. Vegetable Chop Suey or Chow Mein 6.95
1506. Beef Egg Foo Young 7.95
1507. Shrimp Egg Foo Young 8.95
1508. Pork Egg Foo Young 7.25
1509. Chicken Egg Foo Young 7.95
1510. Vegetable Egg Foo Young 6.95
1511. Grand Mandarin Special Chop Suey or
Egg Foo Young 8.95

*Indicate Hot Spicy (Can be altered to your taste)

We do not use MSG.



©Val-Pak, 8/1998

Val-Pak of Chicagoland, 043486.0535.

54

Sizzling Rice

601. San Hsien Sizzling Rice 11.95
602. Chicken Sizzling Rice 9.95
603. Shrimp Sizzling Rice in Tomato Sauce
..... 11.95
604. Scallops Sizzling Rice 11.95

Duck

701. Peking Duck (Whole) 29.95
*Crisp duck skin from slowly roasted duck, served wrapped in
Mandarin pancakes with scallions and hoisin sauce. (24 hours
advance notice)*
702. Crispy Duck (Half) 10.95
*Twice-cooked duckling, marinated in aromatic spices, steamed
and then fried.*
703. Smoked Tea Duck (Half) 10.95
*Young duckling flavored with five spices and smoked in tea and
Camphor wood.*

Lamb

801. Mandarin Lamb 10.95
Stir-fried lamb with scallions in mild brown sauce.
*802. Leg of Lamb Hunan 10.95
HOT! Thin slices of marinated lamb sauce in spicy hot sauce.
803. Lamb with Vegetables 10.95
Slices lamb sauteed with fresh seasonal vegetable.

Chicken

- *901. General Tso's Chicken 10.95
HOT! Chunks of chicken with red peppers, ginger & garlic.
902. Tender Lemon Chicken 8.95
903. Cashew Chicken 8.95
*904. Chicken Pepperada 8.95
905. Chicken Two Delights 8.95
*Sliced chicken, stir fried wit Chinese black mushrooms and
bamboo shoots.*
906. Moo Goo Gai Pan 8.95
907. Chicken with Pea Pods 8.95
908. Sweet and Sour Chicken 8.95
*909. Kung Pao Chicken 8.95
HOT! Diced chicken and sauteed with red peppers and peanuts.
*910. Chicken in Garlic Sauce 8.95
*911. Empress Chicken 8.95
Fried chicken sauteed with vegetables in a spicy sweet sauce.
912. Two Flavored Chicken 10.95
*One chicken, two different dishes: one hot and spicy, one mild
and delicate.*
913. Chicken with Mixed Vegetables 8.95
914. Curry Chicken 8.95
915. Almond Chicken 8.95
916. Chicken with Broccoli 8.95